

Quận Bình Thạnh, ngày 01 tháng 8 năm 2018

Số: 1444/2018/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 7 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 0831/2018/TLST-DS ngày 16 tháng 5 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Nguyễn Đình P.

Bà Hoàng Thị Thu O.

Cùng địa chỉ: đường A, Phường X, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền cho ông Nguyễn Đình P: Bà Hoàng Thị Thu O (Giấy ủy quyền ngày 19/6/2018 theo giấy chứng nhận của Đại sứ quán Việt Nam tại Hoa Kỳ).

Bị đơn: Công ty cổ phần Dream H.

Địa chỉ trụ sở: đường A, Phường X, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền : Ông Phạm Văn H (Giấy ủy quyền số 11-18/UQDH/2018 ngày 30/5/2018).

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Công ty Cổ phần Dream H có trách nhiệm thanh toán cho ông Nguyễn Đình P và bà Hoàng Thị Thu O số tiền là 92.299.500 đồng (chín mươi hai triệu hai trăm chín mươi chín nghìn năm trăm đồng) theo Phương thức sau:

- Ngày 15/8/2018 trả 46.149.750 đồng (bốn mươi sáu triệu một trăm bốn mươi chín nghìn bảy trăm năm mươi đồng).

- Ngày 15/9/2018 trả 46.149.750 đồng (bốn mươi sáu triệu một trăm bốn mươi chín nghìn bảy trăm năm mươi đồng).

Hai bên giao nhận tiền bằng hình thức chuyển khoản.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền trên, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất do hai bên thỏa thuận là 10%/năm tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

2. Án phí dân sự sơ thẩm: 2.307.000 đồng (hai triệu ba trăm lẻ bảy nghìn đồng), ông Nguyễn Đình P và bà Hoàng Thị Thu O chịu nhưng được khấu trừ vào số tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án mà ông P và bà O đã nộp là 2.307.000 đồng (hai triệu ba trăm lẻ bảy nghìn đồng) theo biên thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0004515 ngày 11/5/2018 của Chi cục thi hành án dân sự quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh. Ông P, bà O đã nộp đủ tiền án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSNDQ. Bình Thạnh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Thái Thị Mỹ Hạnh